

# Literatura o Ukrajině, ukrajinská literatura a ukrajinská hudba



**Література про Україну,  
українська література та  
українська музика**

březen 2022

[www.knihovnahk.cz](http://www.knihovnahk.cz)

# LITERATURA O UKRAJINĚ

## I. Průvodci, mapy, cestopisy

1. BRANDOS, Otakar. **Ukrajinské Karpaty: Poloniny, Lesní Karpaty, Zakarpatská Ukrajina: [turistický a trekový průvodce]**. 1. vyd. Ostrava: Nakladatelství SKY, 2007. 415 s. K moři i s batohem po horách. ISBN 978-80-86774-00-8.  
[Signatura 232920 \(ÚP-dospělí\)](#)
2. EVANS, Andrew. **Ukrajina**. Vyd. 1. Brno: JOTA, 2005. 323 s. Livingstone-průvodci; sv. 64. ISBN 80-7217-347-2.  
[Signatura 227806 \(ÚP-dospělí\)](#)
3. KLESLO, Michal. **Zakarpatská Ukrajina: průvodce po horách**. [1. díl]. 1. vyd. Vřesina: Nakladatelství SKY, 2002. 223 s. ISBN 80-901902-8-3.  
[Signatura 220516/1 \(ÚP-dospělí, pobočky MPA, SP, Kukleny, Labská, NHK\)](#)
4. KRUSYNS'KA, Olena Anatolijivna. **Zakarpátí: průvodce bývalou Podkarpatskou Rusí**. Vydání 1. Praha: ACADEMIA, 2017. 575 stran. Průvodce. ISBN 978-80-200-2647-7.  
[Signatura 263811 \(ÚP-dospělí\)](#)
5. KRYŠTOPA, Oleh. **Ukrajina v měřítku 1:1**. První vydání v českém jazyce. Praha: Dokořán, 2016. 226 stran. ISBN 978-80-7363-779-8.  
[Signatura 261611 \(ÚP-dospělí\)](#)
6. STAVINOHA, Petr, MITÁŠ, Martin. **Podkarpatská Rus - Verchovina: 25 vybraných turistických tras doplněno 63 barevnými fotografiemi, 25 turistickými mapami v měřítku 1:50 000 a jednou přehlednou mapou v měřítku 1:900 000**. 1. vydání. Praha: Freytag & Berndt, 2018. 152 stran. Turistický průvodce Rother. ISBN 978-80-7445-390-8.  
[Signatura 267301 \(ÚP-dospělí\)](#)
7. ZAVADILOVÁ, Barbora. **Má rusínská vyšívanka**. Praha: Společnost přátel Podkarpatské Rusi, 2019. 285 stran. ISBN 978-80-907084-1-9.  
[Signatura 271566 \(ÚP-dospělí\)](#)

## II. Historie Ukrajiny, významné události

8. ALEKSÌJEVIČ, Svjatlana Aljaksandraŭna. **Modlitba za Černobyl: kronika budoucnosti**. Vydání v této podobě a v tomto nakladatelství první. Příbram: Pistorius & Olšanská, 2017. 292 stran. ISBN 978-80-87855-76-8.  
[Signatura 263210 \(ÚP-dospělí\)](#)

9. APPLEBAUM, Anne. **Rudý hladomor: Stalinova válka na Ukrajině**. Vydání první. Praha Plzeň: BETA-Dobrovský & Ševčík, 2018. 399 stran. ISBN 978-80-7593-009-5.  
[Signatura 268582 \(ÚP-dospělí\)](#)
10. BENDAVID-VAL, Avrom. **V nebi je pusto: objevování ztraceného města Trochenbrodu**. V českém jazyce vydání první. Praha: Prostor, 2021. 249 stran. ISBN 978-80-7260-486-9.  
[Signatura 276263 \(ÚP-dospělí\)](#)
11. BOJKO, Oleksandr Dmytrovyč. **Nejnovější dějiny Ukrajiny**. Brno: JOTA, 1997. 267 s. Nové obzory. ISBN 80-7217-031-7.  
[Signatura 206766 \(ÚP-dospělí, pobočka Kukleny\)](#)
12. FÁBERA, Miloslav. **Kijev**. Praha: Ministerstvo národní obrany, 1945. 44 s. Knihovna vojáka; sv. 18.  
[Signatura N1203 \(ÚP-dospělí\)](#)
13. FIDLER, Jiří. **Sokolovo 1943: malý encyklopedický slovník**. 1. vyd. Praha: Naše vojsko, 2004. 119 s. ISBN 80-206-0716-1.  
[Signatura 223825 \(ÚP-dospělí\)](#)
14. FORRÓ, Tomáš. **Donbas: reportáž z ukrajinského konfliktu**. Vydání první. V Praze: Nakladatelství Paseka, 2020. 414 stran. ISBN 978-80-7637-048-7.  
[Signatura 273218 \(ÚP-dospělí\)](#)
15. HRBEK, Antonín. **Podkarpatská Rus: stoleté výročí vzniku**. Olomouc: Poznání, 2018. 259 stran. ISBN 978-80-87419-70-0.  
[Signatura 266584 \(ÚP-dospělí\)](#)
16. CHŇOUPEK, Bohuslav. **Banderovci**. 1. české vyd. Praha: FUTURA, 2015. 505 s. ISBN 978-80-88035-04-6.  
[Signatura 257732 \(ÚP-dospělí\)](#)
17. KALETA, Petr. **Cesta do Haliče: František Řehoř a poznání života východní Haliče ve druhé polovině 19. století**. V Olomouci: Votobia, 2004. 266 s. ISBN 80-7220-174-3.  
[Signatura 228092 \(ÚP-dospělí, pobočka Kukleny\)](#)
18. LEATHERBARROW, Andrew. **Černobyl 01:23:40: neuvěřitelný příběh nejhorší jaderné katastrofy**. 1. vydání. V Brně: CPress, 2020. 239 stran. ISBN 978-80-264-3032-2.  
[Signatura 271992 \(ÚP-dospělí\)](#)
19. LOJKO, Sergej Leonidovič. **Peklo na letišti: román válečného fotoreportéra, který se zúčastnil bitvy o doněcké letiště**. 1. vydání. Brno: BizBooks, 2016. 347 stran. ISBN 978-80-265-0547-1.  
[Signatura 262608 \(ÚP-dospělí\)](#)

20. MAGOCSI, Paul R., PADJAK, Valerij Ivanovič. **Národ odnikud: ilustrované dějiny karpatských Rusínů**. Užhorod: Vydavatelství V. Paďaka, 2014. 1160 s. ISBN 978-966-387-092-2.  
[Signatura 255312 \(ÚP-dospělí\)](#)
21. PLOKHY, Serhii. **Černobyl: historie jaderné katastrofy**. Vydání první. V Brně: JOTA, 2019. 399 stran. Jota - Beletrie - opravdové příběhy. ISBN 978-80-756-5462-5.  
[Signatura 270615 \(ÚP-dospělí, pobočky SP, Kukleny\)](#)
22. POP, Ivan. **Dějiny Podkarpatské Rusi v datech**. 1. vyd. Praha: Libri, 2005. 534 s. ISBN 80-7277-237-6.  
[Signatura 228785 \(ÚP-dospělí\)](#)
23. POP, Ivan. **Podkarpatská Rus**. 1. vyd. Praha: Libri, 2005. 190 s. Stručná historie států; č. 29. ISBN 80-7277-261-9.  
[Signatura 227042 \(ÚP-dospělí, pobočky Labská, NHK, SP, MPA, Malšovice, Kukleny\)](#)
24. RYCHLÍK, Jan, ZILYNSKYJ, Bohdan a MAGOCSI, Paul R. **Dějiny Ukrajiny**. Vyd. 1. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2015. 524 s. Dějiny států. ISBN 978-80-7106-409-1.  
[Signatura 259388 \(ÚP-dospělí\)](#)
25. RYCHLÍK, Jan, RYCHLÍKOVÁ, Magdalena. **Podkarpatská Rus v dějinách Československa 1918-1946**. Vydání první. Praha: Vyšehrad, 2016. 234 stran. ISBN 978-80-7429-556-0.  
[Signatura 261682 \(ÚP-dospělí\)](#)
26. RYCHLÍK, Miroslav. **Pod Poloninami: - jak plynul čas: fakta, reportáže, postřehy a vzpomínky**. 1. vyd. Ostrava: Nakladatelství SKY, 2010. 191 s. ISBN 978-80-86774-51-0.  
[Signatura 254000 \(ÚP-dospělí\)](#)
27. SENCOV, Oleg. **Kronika jedné hladovky**. Vydání první. Praha: N media a. s., 2020. 324 stran. Edice N. ISBN 978-80-907922-0-3.  
[Signatura 273734 \(ÚP-dospělí\)](#)
28. SYRUČEK, Milan. **Banderovci - hrdinové, nebo bandité?**. Vyd. 1. Praha: Pražská vydavatelská společnost Epoque, 2008. 153 s. Magnet; sv. 8. ISBN 978-80-7250-433-6.  
[Signatura 240017 \(ÚP-dospělí, pobočky MPA, SP, Malšovice, Kukleny, NHK\)](#)
29. SZABŁOWSKI, Witold. **Spravedliví zrádci: sousedé z Volyně**. Vydání první. Ostrava: Past production s.r.o. PANT, 2018. 254 stran. Moderní dějiny. ISBN 978-80-906778-3-8.  
[Signatura 267067 \(ÚP-dospělí\)](#)

30. ŠANDOR, Vikentij. **Podkarpatská Rus od vzniku ČSR po sovětskou anexi: (očima přímého účastníka události)**. V Praze: Rybka Publishers, 2013. 311 s. ISBN 978-80-87067-06-2.  
[Signatura 253259 \(ÚP-dospělí\)](#)
31. ŠVORC, Peter. **Zakletá zem: Podkarpatská Rus: 1918-1946**. Vyd. 1. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2007. 318 s. ISBN 978-80-7106-754-2.  
[Signatura 233734 \(ÚP-dospělí, pobočky MPB, SP, Kukleny\)](#)
32. V'JATROVYČ, Volodymyr. **Ukrajinské 20. století: utajované dějiny**. Vydání první. Praha: Academia, 2020. 744 stran. Historie. ISBN 978-80-200-3086-3.  
[Signatura 273551 \(ÚP-dospělí\)](#)
33. VIEZELOVÁ, Jindra. **Poslední Chazaři z Podkarpatské Rusi**. Praha: Primus, 2002. 150 s. ISBN 80-86207-45-5.  
[Signatura 230067 \(ÚP-dospělí\)](#)
34. VIOLA, Lynne. **Stalinistické čistky: scény z Velkého teroru na sovětské Ukrajině**. Praha: Naše vojsko, 2019. 349 stran. ISBN 978-80-206-1805-4.  
[Signatura 270521 \(ÚP-dospělí\)](#)
35. ZAHRADNÍČEK, Tomáš. **Jak vyhrát cizí válku: Češi, Poláci a Ukrajinci: 1914-1918**. Vyd. 1. Praha: ISV nakladatelství, 2000. 250 s. Historie. ISBN 80-85866-65-X.  
[Signatura 215219 \(ÚP-dospělí\)](#)

### III. Ukrajinská kultura, architektura, gastronomie

36. BŘEZINOVÁ, Dagmar. **Prostřeno na Podkarpatské Rusi**. 1. vydání. Praha: Společnost přátel Podkarpatské Rusi, 2015. 98 stran. ISBN 978-80-260-9079-3.  
[Signatura 260225 \(ÚP-dospělí\)](#)
37. HAVEL, Jiří. **Dřevěné kostelíky na Podkarpatské Rusi**. Praha: Česká expedice, 2004. 119 s. Edice statí, reportáží, vzpomínek a dokumentů; sv. 22. ISBN 80-85281-72-4.  
[Signatura 223779 \(ÚP-dospělí\)](#)
38. **Putování současnou ukrajinskou literární krajinou: prozaická tvorba představitelů tzv. "stanislavského fenoménu"**. Červený Kostelec: P. Mervart, 2010. 184 s. Russia Altera; sv. 15. ISBN 978-80-87378-41-0.  
[Signatura 244853 \(ÚP-dospělí\)](#)
39. **Ukrajinské výtvarné umění v meziválečném Československu: k 80. výročí založení Ukrajinského studia výtvarných umění v Praze: sborník příspěvků z mezinárodní konference**. Praha: Národní knihovna ČR, 2005. 331 s. Publikace Slovanské knihovny; sv. 50. ISBN 80-7050-450-1.  
[Signatura 228406 \(ÚP-dospělí\)](#)

40. VAVROUŠEK, Bohumil. **Církevní památky na Podkarpatské Rusi**. Praha: Kvasnička a Hampl, 1929. 21 s.  
[Signatura IIN18 \(ÚP-dospělí\)](#)
41. ZILYNSKYJ, Orest. **Ukrajina zpívá: athologie ukrajinské lidové písně**. Praha: Družstevní práce, 1950. 399 s. Slunovrat; sv. 36.  
[Signatura 10160 \(HO\)](#)

#### IV. Češi na Ukrajině

42. ANDRŠ, Bohuslav. **Česká Alexandrovka: vzpomínky na život české vystěhovalecké komunity na Rusi**. 1. vyd. Praha: Národní knihovna ČR, 2009. 264 s. Publikace Slovanské knihovny; sv. 62. ISBN 978-80-7050-564-9.  
[Signatura 241553 \(ÚP-dospělí\)](#)
43. ČERNÝ, František, Zdeněk BAUER. **Moje záznamy ze světové války 1914-1918: strhující vzpomínky českého vojáka z východní fronty v Bukovině – z území dnešního Rumunska a Ukrajiny**. V Praze: Zdeněk Bauer, 2014. 159 s. ISBN 978-80-904272-8-0.  
[Signatura 254727 \(ÚP-dospělí\)](#)
44. DOLEČEK, Jiří. **Popraviště, aneb, Zpověď volyňského Čecha**. Vyd. 1. Praha: Toužimský & Moravec, 2014. 162 s. ISBN 978-80-7264-148-2.  
[Signatura 253649 \(ÚP-dospělí\)](#)
45. HALASOVÁ, Tamara. **Kondor Srandovič: život a osudy české rodiny a českých osídlenců na ukrajinské Volyni v první polovině 20. století**. [Mariánské Lázně]: Kristýna Šťastná - Sorbon, 2017. 377 stran. ISBN 978-80-270-0545-1.  
[Signatura 264060 \(ÚP-dospělí\)](#)
46. KUNST, Vladimír. **Válka v Haliči 1914: Josef Kňourek a jeho krátká anabáze ve válce**. Vydání: 1. Lázně Bělohrad: nákladem vlastním, 2020. 99 stran. ISBN 978-80-270-7449-5.  
[Signatura 272204 \(ÚP-dospělí\)](#)
47. LESCHINGER, Jan. **Lipová alej: příběh volyňských Čechů**. Vydání první. Orlické Podhůří: Nakladatelství Flétna, [2018] ©2018. 143 stran. Historie psaná skutečnými osudy; sv. 5. ISBN 978-80-88068-28-0.  
[Signatura 270583 \(ÚP-dospělí\)](#)
48. MLEJNEK, Josef. **Volyň tam v dáli: rozhovory a příběhy**. 1. vyd. Brno: Centrum pro studium demokracie a kultury, 2015. 167 s. ISBN 978-80-7325-384-4.  
[Signatura 259291 \(ÚP-dospělí\)](#)



49. MURATOV, Aleksandr, Diana MURATOVA. **Osudy Čechů v Rusku, 19.-20. století: cesta z Kyjeva do Vladivostoku**. První české vydání. Praha: Scriptorium, 2017. 404 stran. ISBN 978-80-88013-51-8.  
[Signatura 265175 \(ÚP-dospělí\)](#)
50. RICHTER, Karel. **Historické drama volyňských Čechů**. 1. vyd. Praha [Lidice]: Epoque Památník Lidice, 2015. 431 s. ISBN 978-80-7425-244-0.  
[Signatura 257248 \(ÚP-dospělí\)](#)
51. ŠTAMBERA, František. **Jen života více!: válečný deník volyňské Češky Dobromily Šebestové**. 1. vydání. Praha: Národní muzeum, 2017. 188 stran. ISBN 978-80-7036-539-7.  
[Signatura 265941 \(ÚP-dospělí\)](#)
52. TUREK, Vladimír, Serhij MYKOLAJOVYČ KOVALENKO. **České stopy na Ukrajině: dějiny české vesnice Malá Zubovščina = Čes'ki stopy v Ukrajinì: istorija čes'koho sela Mala Zubivščyna**. Kniha II. Praha: Ministerstvo vnitra České republiky, 2018. 589 stran. ISBN 978-80-906997-0-0.  
[Signatura 110018 \(RC-pouze prezenčně\)](#)
53. VONDRÁČEK, Jan. **A smrt byla na dosah**. Vyd. 1. Praha: Netopejr, 2009. 151 s. ISBN 978-80-87044-32-2.  
[Signatura 241478 \(ÚP-dospělí\)](#)

## V. Slovníky, konverzace

54. HOLÁ, Lída. **Česky krok za krokem 1 = Čes'ka krok za krokem 1**. 1. vydání. Praha: Akropolis, 2017. 204 stran. Czech step by step. ISBN 978-80-7470-132-0  
1 brožura (strana 205-273) + 2 CD audio.  
[Signatura 162519 \(HO\)](#)
55. ORNST, Jaroslav. **Česko-ukrajinský ukrajinsko-český kapesní slovník**. 1. vydání. Olomouc: Nakladatelství Olomouc, 2005. 362 stran. ISBN 80-7182-158-6.  
[Signatura 162518 \(HO\)](#)
56. **Ukrajínština: konverzace**. 2. vydání. V Brně: Lingea, 2018. 320 stran. ISBN 978-80-7508-377-7.  
[Signatura 162515 \(HO\)](#)

## VI. Literatura o Ukrajině v ruštině

57. ALEKSÌJEVIČ, Svjatlana Aljaksandraŭna. **Černobyl'skaja molitva: chronika buduščego**. Moskva: VREMJA, 2016. 299 stran. Sobranije proizvedenij. ISBN 978-5-9691-1460-9.  
[Signatura B9271 \(ÚP-dospělí\)](#)

58. BELIČKO, Jurij Vasil'jevič. *Izobrazitel'noje iskusstvo Kijeva: živopis': dekorativno-monumental'naja živopis': tetral'no-dekoracionnoje iskusstvo: grafika: skul'ptura: monumental'naja skul'ptura: dekorativno-prikladnoje iskusstvo*. Moskva: Sovetskij chudožnik, 1977. [42] s., [165] s.  
[Signatura 50403 \(ÚP-dospělí\)](#)

## UKRAJINSKÁ BELETRIE V ČEŠTINĚ

### I. Romány, povídky

59. ANDRUCHOVYČ, Jurij Ľhorovyč. *Moskoviáda: strašidelný román*. Vyd. 1. Praha: Fra, 2015. 232 s. ISBN 978-80-7521-023-4.  
[Signatura 257610 \(ÚP-dospělí\)](#)
60. ANDRUCHOVYČ, Jurij Ľhorovyč. *Rekreace, aneb, Slavnosti Vzkříšeného Ducha*. Vyd. 1. Olomouc: Burian a Tichák, 2006. 114 s. Knihovna Listů - próza; sv. 3. ISBN 80-903687-4-3.  
[Signatura 232721 \(ÚP-dospělí\)](#)
61. BUTČENKO, Maksim Anatolj'evič. *Kurkul*. Vydání první. Praha: Volvox Globator, 2020. 247 stran. ISBN 978-80-7511-532-4.  
[Signatura 272653 \(ÚP-dospělí\)](#)
62. DNÌSTROVYJ, Anatolij. *B-52: román*. V češtině vydání první. Brno: Větrné mlýny, 2021. 277 stran. ISBN 978-80-7443-406-8.  
[Signatura 275240 \(ÚP-dospělí\)](#)
63. *Expres Ukrajina: antologie současné ukrajinské povídky*. Vyd. 1. Zlín: Kniha Zlín, 2008. 323 s. Neewit; sv. 7. ISBN 978-80-87162-39-2.  
[Signatura 238342 \(ÚP-dospělí\)](#)
64. FRANKO, Ľvan. *Boa constrictor*. Praha: J. Otto, [1948]. 123 s. Světová knihovna; sv. 28-29.  
[Signatura 100315 \(ÚP-dospělí\)](#)
65. JACKANIN, Ivan. *Asfaltový hoch*. Vydání první. Praha: Volvox Globator, 2020. 217 stran. ISBN 978-80-7511-514-0.  
[Signatura 272263 \(ÚP-dospělí\)](#)
66. JAVORIVSKYJ, Volodymyr. *Marie z Černobylu*. 1. vyd. Praha: Odeon, 1990. 231 s. Galérie moderních autorů.  
[Signatura 93356 \(ÚP-dospělí\)](#)
67. KALEMI, Oxana. *Mami vrať se!: ponížaná až na samé dno*. Vyd. 1. Frýdek-Místek: Alpress, 2012. 256 s. Klokán. ISBN 978-80-7466-082-5.  
[Signatura 249727 \(ÚP-dospělí, pobočky MPA, Labská\)](#)



68. KOBYLJANS'KA, Ol'ha. **Maloruské novely**. 1. vyd. Praha: J. Otto, 1906. 141 s. Světová knihovna; sv. 527-528.  
[Signatura 100518 \(ÚP-dospělí\)](#)
69. KONONENKO, Jevhenija. **Katovo poslední přání**. Vydání první. Praha: Volvox Globator, 2020. 131 stran. ISBN 978-80-7511-551-5.  
[Signatura 274073 \(ÚP-dospělí\)](#)
70. MALJARČUK, Taňa. **Bestiář**. V češtině vydání první. [Brno]: Větrné mlýny, 2018. 423 stran. ISBN 978-80-7443-271-2.  
[Signatura 266963 \(ÚP-dospělí\)](#)
71. MUŠKETYK, Jurij. **Soud nad Senekou**. 1. vyd. Praha: Vyšehrad, 1982. 179 s.  
[Signatura 78123 \(ÚP-dospělí\)](#)
72. PÌDMOHYL'NYJ, Valer'jan Petrovyč. **Město**. V češtině vydání první. Brno: Větrné mlýny, 2019. 411 stran. ISBN 978-80-7443-345-0.  
[Signatura 271030 \(ÚP-dospělí\)](#)
73. PROCHAS'KO, Taras. **Jetotak**. Červený Kostelec: Pavel Mervart, 2020. 396 stran. ISBN 978-80-7465-458-9.  
[Signatura 274627 \(ÚP-dospělí\)](#)
74. PROCHAS'KO, Taras. **Jinací**. Červený Kostelec: P. Mervart, 2012. 207 s. ISBN 978-80-7465-025-3.  
[Signatura 250734 \(ÚP-dospělí\)](#)
75. RAFEJENKO, Vladimír Vladimirovič. **Dlouhé časy: městská balada**. V češtině vydání první. [Brno]: Větrné mlýny, 2019. 333 stran. ISBN 978-80-7443-340-5.  
[Signatura 269650 \(ÚP-dospělí\)](#)
76. SEVRUK, Alexej. **Divadlo tančících loutek**. V češtině vydání první. [Brno]: Větrné mlýny, 2016. 173 stran. ISBN 978-80-7443-201-9.  
[Signatura 262059 \(ÚP-dospělí\)](#)
77. STEFANYK, Vasyl. **Ona - země**. Praha: Svoboda, 1945. 205 s. Knihovna Svobody; sv. 16.  
[Signatura II1089 \(ÚP-dospělí\)](#)
78. ŠČERBAK, Jurij. **Z kroniky města Jaropolu, aneb, Pravdivá historie, v níž se líčí různé události, obyčeje, mýty, legendy, fantastická fakta a životopisy význačných měšťanů ukrajinského Jaropolu ve dvacátém století nové éry**. 1. vyd. Praha: Práce, 1981. 172 s. Erb – prémie.  
[Signatura 105429 \(ÚP-dospělí\)](#)
79. UL'JANENKO, Oles'. **Tady na Jihu**. V češtině vyd. 1. [Brno]: Větrné mlýny, 2015. 137 s. ISBN 978-80-7443-171-5.  
[Signatura 259809 \(ÚP-dospělí\)](#)

80. VYNNYČUK, Jurij. **Chachacha**. Vyd. 1. Zlín: Kniha Zlín, 2009. 294 s. Neewit; sv. 9. ISBN 978-80-87162-32-3.  
[Signatura 239929 \(ÚP-dospělí\)](#)
81. ZABUŽKO, Oksana. **Muzeum opuštěných tajemství**. Vyd. 1. Zlín: Kniha Zlín, 2013. 743 s. Neewit; sv. 30. ISBN 978-80-87162-90-3.  
[Signatura 250956 \(ÚP-dospělí\)](#)
82. ZAHREBELNYJ, Pavlo. **Roxolana**. 1. vyd. Praha: Lidové nakladatelství, 1986. 618 s. Knihy srdce; sv. 109.  
[Signatura 87278 \(pobočka NHK\)](#)
83. ŽADAN, Serhij. **Big Mac**. Vyd. 1. Praha: Fra, 2011. 161 s. Světová próza. ISBN 978-80-87429-10-5.  
[Signatura 246178 \(ÚP-dospělí\)](#)

## II. Divadelní hry, dramata

84. FRANKO, Ivan. **Ukradené štěstí: drama ze života maloruského lidu**. Praha: J. Otto, [1951]. 96 s. Světová knihovna; sv. 59.  
[Signatura 100333 \(ÚP-dospělí\)](#)

## III. Fantasy, legendy a pověsti

85. BABLER, Otto František. **Legendy ukrajinské**. Svatý Kopeček u Olomouce: O. F. Babler, 1932. 59 s. Hlasy.  
[Signatura N48 \(ÚP-dospělí\)](#)
86. DUŠÁNEK, Jan. **Pověsti ze Zakarpatské Ukrajiny**. 1. vyd. Praha: Nová osvěta, 1946. 211 s.  
[Signatura II1119 \(ÚP-dospělí\)](#)
87. LYONS KINDLEROVÁ, Rita. **Pomsta Oleksy Dovbuše: ukrajinské mýty, pohádky a pověsti**. Vyd. 1. Praha: Argo, 2004. 221 s. ISBN 80-7203-619-X.  
[Signatura 225501 \(ÚP-dospělí\)](#)
88. OLDÌ, Genrì Lajon. **Cesta meče**. Vyd. 1. V Praze: Triton, 2014. 547 s. Trifid; sv. 510. ISBN 978-80-7387-756-9.  
[Signatura 254022 \(ÚP-dospělí, pobočka SP\)](#)
89. OLDÌ, Genrì Lajon. **Silní. Kniha první, Zajatec železné hory**. Praha: DOBROVSKÝ s.r.o., [2018] ©2018. 445 stran. Fobos; 5. svazek. ISBN 978-80-7585-087-4.  
[Signatura 268211/1 \(ÚP-dospělí\)](#)
90. VASILJEV, Vladimír Nikolajevič. **Temná hlídka**. Vyd. 1. Praha: Argo Triton, 2006. 302 s. Trifid; sv. 172. ISBN 80-7203-771-4.  
[Signatura 230314 \(ÚP-dospělí, pobočky MPB, SP, Kukleny\)](#)

#### IV. Životopisné příběhy, autobiografické romány

91. BUTČENKO, Maksim Anatolj'evič. **Umělec války**. Vydání první. Praha: Volvox Globator, 2016. 186 stran. ISBN 978-80-7511-282-8.  
[Signatura 262241 \(ÚP-dospělí\)](#)
92. OBRYN'BA, Nikolaj. **Partyzánem**. Vyd. 1. Praha: Baronet, 2009. 366 s. Military. ISBN 978-80-7384-246-8.  
[Signatura 240870 \(ÚP-dospělí\)](#)
93. POGOŽEV, Andrej. **Útěk z Osvětimi: šokující skutečný příběh člověka, jenž unikl z pekla Osvětimi**. [Líbeznice]: Víkend, 2009. 207 s. ISBN 978-80-7222-606-1.  
[Signatura 239895 \(ÚP-dospělí, pobočky MPB, SP, Malšovice, Kukleny, NHK\)](#)
94. RYBAK, Natan. **Omyl Honoré de Balzaca**. 1. vyd. Praha: Státní nakladatelství krásné literatury a umění, 1961. 329 s.  
[Signatura 23538 \(ÚP-dospělí\)](#)
95. SŇADANKO, Nataalka. **Sbírka vášní**. Vyd. 1. Zlín: Kniha Zlín, 2011. 246 s. Neewit; sv. 28. ISBN 978-80-87162-84-2.  
[Signatura 247030 \(ÚP-dospělí\)](#)
96. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Umělec**. 1. vyd. Praha: Vyšehrad, 1974. 77 s.  
[Signatura 59902 \(ÚP-dospělí\)](#)

#### BELETRIE V UKRAJINŠTINĚ

97. **Ukrainski narodni tanci**. Kijiv: AN Ukrajinskoj RSR, 1962.  
[Signatura 25500 \(HO-sklad\)](#)

#### BELETRIE V RUŠTINĚ

98. BEREZOVS'KYJ, Ivan Pavlovyč. **Byliny: kijevskij cikl**. Kijev: Dnipro, 1982. 252 s. Narodnoje tvorčestvo.  
[Signatura B7396 \(ÚP-dospělí\)](#)
99. DOVŽENKO, Oleksander. **Dumy i karty rodiny**. Leningrad: Lenizdat, 1983. 461 s. Čelovek truda.  
[Signatura B7594 \(ÚP-dospělí\)](#)
100. FRANKO, Ivan. **Izbrannyje sočinenija**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1981. 1 sv. Biblioteka klassiki.  
[Signatura B7365 \(ÚP-dospělí\)](#)
101. GRIMAJLO, Jaroslav Vasil'jevič. **Očarovannyj voschodom: roman**. Moskva: Sovetskij pisatel', 1977. 316 s.  
[Signatura B7057 \(ÚP-dospělí\)](#)

102. SAMBUK, Rostislav Feodosjevič. **Portret El Greko: povesti**. Moskva: Sovetskij pisatel', 1982. 420 s.  
[Signatura B7446 \(ÚP-dospělí\)](#)
103. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Izbrannoje**. Moskva: Gosudarstvennoe izdatel'stvo detskoj literatury, 1952. 413 s. Dlja srednej školy.  
[Signatura B2512 \(ÚP-dospělí\)](#)
104. ŠEVČENKO, Taras **Hryhorovyč. Nesčastnyj: Kapitanša; Najmička; Varnak**. Kijiv: RIK, 1949. 219 s. Povesti; kniga 3.  
[Signatura B2810 \(ÚP-dospělí\)](#)
105. ŠEVČENKO, Taras **Hryhorovyč. Progulka s udovolstvijem i ne bez morali: Knjaginja; Muzykant**. Kijiv: RIK, 1949. 234 s. Povesti; kniga 2.  
[Signatura B2811 \(ÚP-dospělí\)](#)
106. ZAGREBEL'NYJ, Pavel Archipovič. **Sobranije sočinenij v pjati tomach: roman. Tom 5, Ja, Bogdan (ispoved' vo slave)**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1987. 636 s.  
[Signatura B7761/5 \(ÚP-dospělí\)](#)
107. ZAGREBEL'NYJ, Pavel Archipovič. **Sobranije sočinenij v pjati tomach: roman. Tom 4, Roksolana**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1987. 717 s.  
[Signatura B7761/4 \(ÚP-dospělí\)](#)
108. ZAGREBEL'NYJ, Pavel Archipovič. **Sobranije sočinenij v pjati tomach: roman. Tom 3, Jevpraksija**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1987. 645 s.  
[Signatura B7761/3 \(ÚP-dospělí\)](#)
109. ZAGREBEL'NYJ, Pavel Archipovič. **Sobranije sočinenij v pjati tomach: roman. Tom 2, Smert v Kieve**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1986. 493 s.  
[Signatura B7761/2 \(ÚP-dospělí\)](#)
110. ZAGREBEL'NYJ, Pavel Archipovič. **Sobranije sočinenij v pjati tomach: roman. Tom 1, Divo**. Moskva: Chudožestvennaja literatura, 1986. 701 s.  
[Signatura B7761/1 \(ÚP-dospělí\)](#)

## LITERATURA PRO DĚTI V UKRAJINŠTINĚ

111. KUCER, Andrij. **Gej, ditočky, dajte ručky: narodni dytjači gry ukrajincov Čechoslovaččyny**. 2. vyd. Bratislava: Slovač'ke pedagogične vydav., 1990. 174 s.  
[Signatura 160533 \(HO\)](#)
112. LUŠČJEVS'KA, Oksana. **Sinja parasolja**. Černivci: Čorni vivci, 2016. 33 stran. ISBN 978-617-614-136-5.  
[Signatura 190889 \(ÚP-děti\)](#)

## LITERATURA PRO DĚTI V RUŠTINĚ

113. **Ukrainskije narodnyje skazki.** 1. izd. Moskva: Detgiz, 1954. 106 s. Dĭja mladšego školnogo vozrosta.  
[Signatura IIB294 \(ÚP-dospĕlí\)](#)

## UKRAJINSKÁ POEZIE V ČEŠTINĚ

114. FRANKO, ĭvan. **Uvadlé listí: lyrické drama.** 1. samostatné vyd. Praha: BB art, 2006. 67 s. Versus. ISBN 80-7341-811-8.  
[Signatura 230446 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
115. RYL'S'KYJ, Maksym. **Znamení vah: výbor z díla.** Praha: Práce, 1947. 190 s. Klín.  
[Signatura A1534 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
116. SOSJURA, Volodymyr Mykolajovič. **Slavičí dálky.** 1. vyd. Praha: Svĕt sovĕtů, 1958. 108 s.  
[Signatura A879 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
117. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Bílé mraky, černá mračna: výbor z veršů.** Vyd. 1. Praha: Československý spisovatel, 1977. 135 s. + Klub přátel poezie - základní řada; roč. 17., sv. 3, 1 gramofonová deska.  
[Signatura 68713 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
118. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Bylo kdysi v Ukrajině.** Praha: Svoboda, 1946. 199 s. Plamen; sv. 6.  
[Signatura IIA144 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
119. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Kobzar.** 1. vyd. Praha: Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umĕní, 1953. 255 s.  
[Signatura 14246 \(pobočka Kukleny\)](#)
120. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **V tom ráji na zemi.** 1. vyd. Praha: Mladá fronta, 1961. 93 s. Kvĕty poesie; sv. 27.  
[Signatura 22867 \(ÚP-dospĕlí\)](#)

## POEZIE V UKRAJINŠTINĚ

121. MÁCHA, Karel Hynek. **Maj.** Praha: F. Balyc'kyj, 1939. 87 s.  
[Signatura 107025 \(ÚP-dospĕlí\)](#)
122. RIBAS', Oksana. **Pristan': poezii.** Charkiv: Zoloti storinki, 2018. 120 stran. ISBN 978-966-400-450-0.  
[Signatura B9454 \(ÚP-dospĕlí\)](#)



## UKRAJINSKÁ POEZIE V RUŠTINĚ

123. **Slovo o Kijeve: stichi i rassказы ukrajinskych pisatelej.** Moskva: Detskaja literatura, 1982. 190 s.  
[Signatura B7514 \(ÚP-dospělí\)](#)
124. ŠEVČENKO, Taras Hryhorovyč. **Stichotvorenija.** Moskva: Detskaja literatura, 1985. 110 s. Škol'naja biblioteka.  
[Signatura B7682 \(ÚP-dospělí\)](#)
125. ZABILA, Natalija. **Naša rodina.** Moskva: Gosudarstvennoe izdatel'stvo detskoj literatury, 1954. 31 s.  
[Signatura B3288 \(ÚP-dospělí\)](#)

## UKRAJINSKÁ LITERATURA PRO DĚTI V ČEŠTINĚ

126. BULA, Oksana. **Jak tukoni zachránili strom.** První vydání. Brno: Host, 2019. 38 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7577-700-3.  
[Signatura 194084 \(ÚP-děti, pobočky MPA, MPB, SP, Malšovice, Kukleny, Labská\)](#)
127. BULA, Oksana. **Jedlička se narodila.** První vydání. Brno: Host, 2019. 38 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7577-979-3.  
[Signatura 194858 \(ÚP-děti, pobočky MPA, MPB, SP, Malšovice, Kukleny, Labská\)](#)
128. BULA, Oksana. **Medvěd nechce jít spát.** První vydání. Brno: Host, 2018. 35 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7577-702-7.  
[Signatura 193539 \(ÚP-děti, pobočky SP, MPA, Kukleny, Labská\)](#)
129. BULA, Oksana. **Zubr si hledá hnízdo.** První vydání. Brno: Host, 2017. 40 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7577-105-6.  
[Signatura 192360 \(ÚP-děti, pobočky MPA, MPB, SP, Malšovice, Kukleny, Labská, NHK\)](#)
130. ČAKLUN, Oleh. **Tanec sněhové vločky= Dance of a Snowflake.** Praha: Pierot, [2018?]. 38 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7353-640-4.  
[Signatura 193621 \(ÚP-děti, pobočky SP, MPA, Malšovice\)](#)
131. LUGOVIK, Marijka. **Vlčátko, které odplavalo daleko do moře.** 1. vyd. [Pardubice]: F. Trend, c2004. [32] s. ISBN 80-86282-41-4.  
[Signatura 186878 \(ÚP-děti\)](#)
132. MÌCHALÌCYNA, Kateryna. **Kdo roste v lese.** První vydání. Brno: Host, 2020. 40 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-275-0340-7.  
[Signatura 196167 \(ÚP-děti, pobočky MPB, MPA, SP, Malšovice, Kukleny, Labská, NHK\)](#)

133. MÌCHALÌCYNA, Kateryna. **Kdo roste v parku**. První vydání. Brno: Host - vydavatelství, s. r. o., 2019. 38 nečíslovaných stran. ISBN 978-80-7577-968-7. [Signatura 194783 \(ÚP-děti, pobočky MPB, MPA, SP, Malšovice, Kukleny, Labská, NHK\)](#)
134. PRAŽÁKOVÁ, Hana. **O lesním carovi: ukrajinské pohádky**. 2. vyd. Praha: Albatros, 1986. 140 s. [Signatura 83183 \(pobočka Kukleny-děti\)](#)
135. PROCHAS'KO, Mar'jana. **Kto nám z neba sype sneh?**. V Bratislave: BUVIK, 2017. 69 stran. ISBN 978-80-8124-094-2. [Signatura 193306 \(ÚP-děti\)](#)

## UKRAJINSKÁ HUDBA

### I. Gramofonové desky, CD

136. GLIER, Rejngold Moricevič. **Vítr**. Praha: Supraphon, 19. 1 s. [Signatura G2723.2.3 \(HO\)](#)
137. **Kobza**. Moskva: Melodija, 19... 2 s. [Signatura G9069 \(HO\)](#)
138. MAJKAPAR, Samuel Mojsejevič. **Biriulki, Op. 28: na fortepian**. Wyd. 12, 4. rzut. Kraków: Polskie Wydawnictwo Muzyczne, 2009. 39 s.; Miniatury fortepianowe dla dzieci PWM 6500. [Signatura H27972 \(HO\)](#)
139. MINKOVSKÝ, Alexandr Zacharovič. **[Lidové písně]**. Praha: Supraphon, 1964. 1 gramodeska. [Signatura G5364 \(HO\)](#)
140. SAVČUK, I. I. **Zřím vesničku: Dívám se na nebe**. Praha: Supraphon, 1959. [Signatura G713.1.3 \(HO\)](#)

### II. Hudebniny (noty)

141. BARVINSKIJ, Vasilij Aleksandrovič. **Miniaturen über ukrainische Volkslieder**. Wien: Universal-Edition, 1925. [Signatura H3349 \(HO\)](#)
142. BARVINSKIJ, Vasilij Aleksandrovič. **Variaciji na ukrajins'ku narodnu temu**. Kyjiv: Muzyčna Ukrajina, 1973. [Signatura H13239 \(HO\)](#)

143. LIEBERGEN, Patrick M. **King's Bell Carol: based on the Ukrainian Bell Carol and Kings of Orient: for SATB voices with keyboard, optional flute and handbells**. USA: Belwin-Mills Warner Bros., 1999. 15 s. Sacred Choral Series; BSC9950.  
[Signatura H24951-vv \(HO\)](#)
144. **Lira: ukrajinski narodni pisni**. Vídeň: Ukrajins'ke Muzične Vidavnictvo Borisa Tiščenka u Vidni, 1945. 477 s.; U.M.V.216.  
[Signatura H23034 \(HO\)](#)
145. MIRKOTAN, Vladimir Andrejevič. **Ukrainskije narodnyje pesni dlja vysokogo golosa i dueta v soprovoždenii fortepiano**. Moskva: Muzyka, 1974.  
[Signatura H14855 a H14493 \(HO\)](#)
146. NAZARENKO, Ivan Karpovič. **Ukrajinski narodni pisni z repertuary I S. Kozlovs'kogo**. Kijiv: Muzyčna Ukrajina, 1970.  
[Signatura H11364 \(HO\)](#)
147. **Ukrajinské písně**. Praha: Svět sovětů, b.r.  
[Signatura H2230 \(HO\)](#)
148. **Ukrainskije narodnyje pesni dlja golosa v soprovoždenii fortepiano**. Moskva: Muzyka, 1971.  
[Signatura H12195 \(HO\)](#)
149. **Ukrajinski narodni pisni prjašivskogo kraju**. Kniga 1, 1958.  
[Signatura H4934/1 \(HO\)](#)
150. **Ukrajins'ky narodny pisni v legkomu vykladi dlja fortepiano**. Zoš.3. Kyjiv: Muzyčna Ukrajina, -1969-.  
[Signatura H11533/3 \(HO\)](#)

Použité zkratky: ÚP = ústřední půjčovna, RC = referenční centrum, HO = hudební oddělení, MPA = Moravské Předměstí – Formánkova, MPB = Moravské Předměstí – Jana Masaryka, NHK = Nový Hradec Králové, SP = Slezské Předměstí